Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. V5A 1S6
Phone: (604) 685-8575
Fax. (604) 685-1198
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
雨後或有陽光
最高氣溫二十度
最低氣溫十度

由於辯方表示不再傳召任何人證

溫德心被控違反信託案

控辯雙方最後一週辯論

最高法院開庭四期星期僅數分鐘

（溫哥華加新社廿八日電）最高法院星期四開庭續審溫德心案，歷時僅數分鐘，隨即宣佈把案押後再審，其原因是辯方律師表示不再召喚證人出庭作供。

政府檢察官和溫德心的代表律師畢拉向法官表示在下週一在法庭進行最後辯論。

律師畢拉星期四對金寶法官說，由於政府檢察官未有證明控罪，辯方因此不再傳召任何證人出庭。

前省長溫德心係被控違反信託的刑事犯罪行爲。

畢拉說，違反信託刑事罪全無佐證。

政府檢察官費利文說，他會用書面提交控方的案情大綱，亦會提出口頭辯論。

今日又長一歲，應要慶祝五十歲，應要慶祝生日，實在令人感到愉快。

溫德心案係於本月十九日開始審訊。

在前日的審訊中，前地產經紀梁慧超第二天出庭作供。

梁慧超在法庭上的表現，不像前一天般溫文。

她跟溫德心的辯護律師互相高聲爭論。法官金寶不時亦要提高嗓子着令兩人不要叫嚷。

於梁慧超從證人台下來之後，政府檢察官對法官曾向法庭表示擬傳召梁慧超的丈夫梁春廣出庭，如果梁春廣因心臟病不克出庭，全案的最後辯論將開始進行。

近二十艘遊艇在素里被焚毀

（素里市加新社廿八日電）素里市新月灣遊艇碼頭星期四清晨發生一場大火，造成數十萬元損失。但無人受傷。

消防局說，有十五至二十艘遊艇被毀於火。

烈火沿着長四十五米的浮塢燃燒，迫使消防員要在水面利用小艇在其旁邊開喉灌救。

卑詩渡輪公司一僱員就撞船事件嚴厲批評公司不當

獲財廳長簡嘉年讚揚

（域多利加新社廿八日電）財政廳長簡嘉年今日讚揚一名卑詩渡輪的僱員，因爲他就渡輪的安全問題，作出極爲嚴厲的批評。

簡嘉年說：「個人提出他的見解，應該予以讚揚，我可以向你保證，我們正在徹底調查你所關注的一切問題。」

涉及三月份撞船事件的渡輪大副史勿夫在他的長達十一頁的內部報告說，卑詩渡輪公司的管理階層正在忙于削減成本，無暇關注安全問題。

該份呈交卑詩渡輪公司的運作安全檢討委員會的報告指出：該公司的四十艘船隻，只有過時的救生艇，缺乏抗火工具，船員並無適當的訓練，運作方法惡劣，而應付漏油的設備亦令人失望。

雖然一季虧蝕逾一千三百萬元

活活百貨公司宣佈擴充業務計劃不變

（溫哥華加新社廿八日電）總部設於溫哥華的活活百貨公司在四月廿五日爲止的今年頭三個月內，虧蝕一千三百七十萬元。

該公司星期三說，虧蝕數字比去年同期高百分之九十。

去年同期內，該公司虧蝕七百二十萬元。

今年頭三個月的營業下降百分之九。營業收入僅爲一億二千零三十萬元。

該公司說，貨物銷路不振，係受經濟不景以及消費者對經濟失去信心所影響。

活活公司總裁沙日德說，雖然公司繼續遭受零售業淡風的困擾，公司仍照原定計劃裝修舊店，開設新店和發展新資訊系統。

活活公司的股票去年的成交價爲三元六角一股、但星期三的多倫多證券市場收市價爲九十九仙一股。

加拿大銀行調低利息率

（渥太華加新社廿八日電）加拿大銀行的銀行利息率星期四降至六厘三三。

上週的利息率爲六厘五。

該息率已連續第四週調低。

去年五月廿三日，該利率曾高達九厘零七，與本星期四的六厘三三相差二厘六四之多。

經濟分析家說，銀行利息率隨經濟繼續出現弱勢而下降。

本週的息率創廿年來最低水平。

稅務部長哲連納透露聽候退稅者佳音

退稅支票已付郵

（渥太華加新社廿八日電）聽候稅局退稅的納稅人士，可以開始留意其信箱，因爲稅局剛於昨日（星期四）把六十二萬七千張退稅支票付郵寄出。

稅務部長哲連納星期四接受訪問，透露上述消息。

他說，另有六十三萬八千張退稅支票會於下星期三交由郵局派送。

稅局預料今年須退稅八百萬元。現已發出的退稅稅款共六百七十萬元。退稅款額平均爲八百一十三元，比去年增九十九元。

哲連納說，迄五月十九日爲止，稅局已處理一千零八十萬份報稅表，比去年同一時間更多了差不多二百萬份。稅局預料今年處理的報稅表共達一千八百三十萬份。稅局今年收到報稅表，通常處理時間約爲五週。去年則爲七至八週。

治安不靖住宅常遇劫

高骨林耆英夫婦家中遇劫失金飾

（溫哥華訊）高骨林騎警調查區內上週五晚上發生的一宗入屋行劫案。

騎警消息說，居於柯士甸道五百二十號的一對上了年紀的夫婦，被賊人禁錮，和被劫去價值二萬五千元的珍飾和共值二千五百元的公債，股票和現款。

事主兩人由醫生處方的藥物亦被拿走。

騎警正在緝捕兩名男子歸案。兩人據說訛稱是郵政公司人員、賺門入內行劫。

上週四桑尼斯區一戶亞裔人家被四名幪面賊入屋行劫案，已被溫哥華警方偵破並先後逮捕了三名疑犯。

溫哥華警方重案組探員星期三拘捕了一男一女。

星期日則在列治文拘捕了一名二十歲男子柏連那斯。

星期三在煤氣鎮落網的女子，十九歲名叫慕蓮，陸迪克，警方控告她行劫和非法禁錮罪。

週日被捕的一名男子，年約二十餘歲，警方準備於星期四把他落案，但疑犯名字未見警方公佈。

星期日被捕的疑犯柏連那斯已被控行劫及禁錮罪各兩項。

在上週四發生的入屋行劫案中，匪徒入屋後，把屋中一名婦人和她的一對子女綑綁起來。匪徒又毆打一名女傭，並劫去現款和珍飾。

八歲生辰的溫德心，星期四在法庭外說，他很高興審訊終告一段落，毋須出庭而留在家內與家人一起慶祝生日，實在令人感到愉快。

汽車意外受傷
速見大律師
BERNIE SIMPSON, C.M.

＊ICBC汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
＊有專人作中文翻譯
＊免費諮詢（勝訴後，始收律師費）

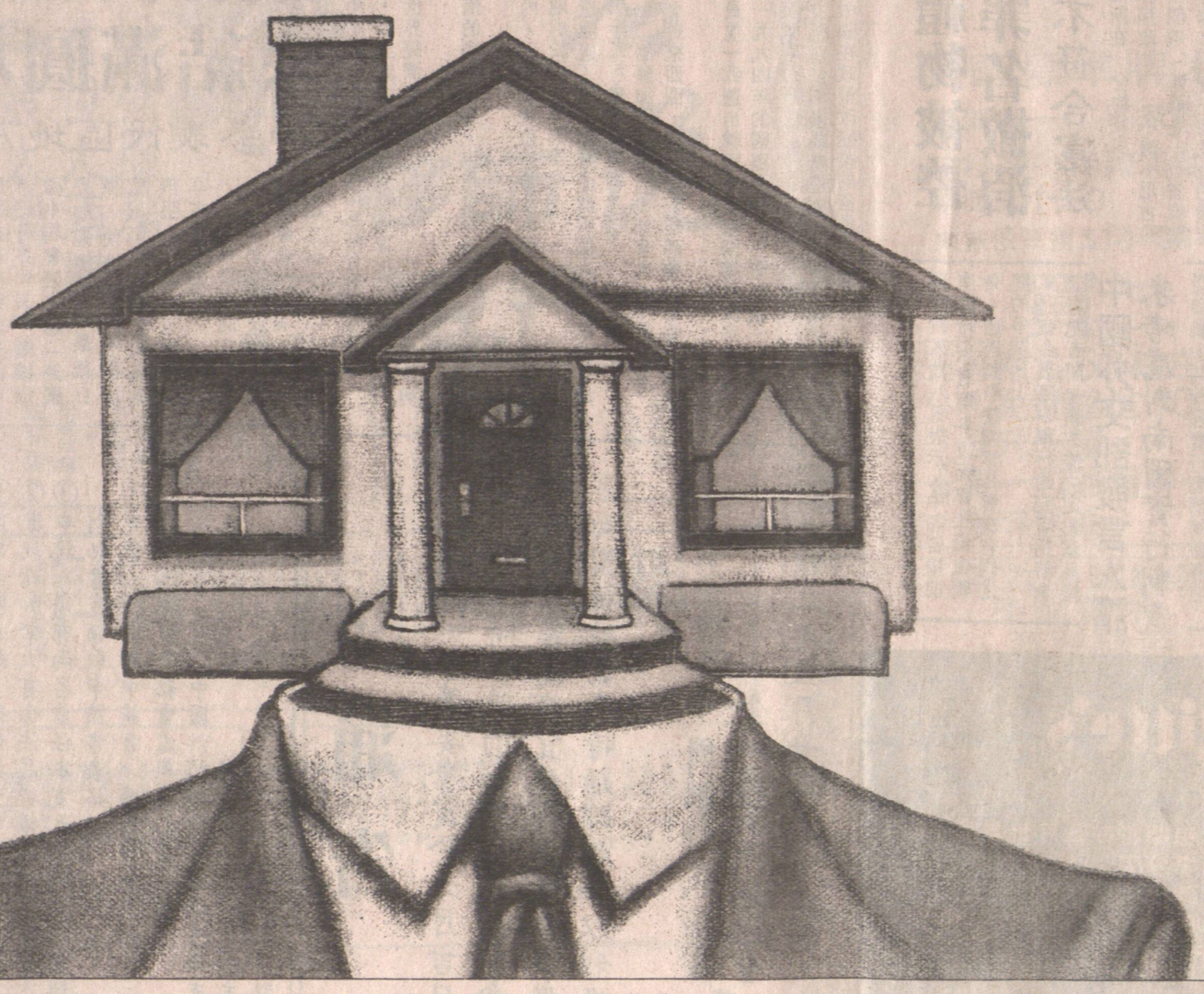
溫市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
(PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)

734-2272

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老滙西街999號750室（夾OAK街）BCAA大廈內

爲尋找最佳的樓宇按揭而傷透腦筋？



特惠樓宇按揭 減 1/4%

由本年四月十五日至六月三十日期間，加拿大滙豐銀行爲閣下提供特惠之樓宇按揭服務。

一年至二年的首次自住樓宇按揭，可獲額外四分一厘優待；而三至五年之同樣按揭，則可獲額外八分一厘折扣優待，另豁免轉契費，並代付他行轉戶違約金及利息，以 $150 爲限；如需要評估物業，更可免費代勞。

本行之特惠樓宇按揭服務是現今市面上最佳按揭服務之一，優點特多，包括六十天利率保証，靈活之供款辦法，可選擇提早還款百分之二十，並有多供一期/免供一期計劃，家居添置按揭，可自由轉續等。

赢大獎，遊香港

閣下可能鴻運當頭，時來運到，赢取雙人來回香港（機票連酒店）大獎，閣下無須是本行客戶亦可參加。請即駕臨加拿大滙豐銀行索取參加表格及查詢詳情，不要再爲找尋按揭而傷腦筋。

Hongkong Bank of Canada
滙豐銀行

溫哥華總行
885 West Georgia Street, Vancouver, B.C.
(604) 685-1000
副總裁兼經理 狄樂弼 Robert Dean

溫哥華華埠
601 Main Street, Vancouver, B.C.
(604) 668-4682
副總裁兼經理 姚振文 Gerard Yeu

菲莎街區
6373 Fraser Street, Vancouver, B.C.
(604) 324-2481
主任 姚炳棠 David Yiu

京士威區
5210 Kingsway, Burnaby, B.C.
(604) 438-6411
主任 傅偉大 Willie Fu

列治文市
4800 No. 3 Road, Richmond, B.C.
(604) 270-8711
經理 李敬德 Kenneth Li

北溫區
1457 Lonsdale Avenue, North Van., B.C.
(604) 980-2451
副經理 陳惠眞 Amy Chan

溫哥華華埠
530 Main Street, Vancouver, B.C.
(604) 683-9611
副總裁兼經理 李景璇 David Lee

溫列治區
5812 Cambie Street, Vancouver, B.C.
(604) 325-1868
經理 倪頌彬 Keith Exelby

百老滙區
601 West Broadway, Vancouver, B.C.
(604) 668-4735
客務代表 鄧林麗梅 Lamy Tang

列治文新華埠
#120-8191 Westminster Hwy., Rmd., B.C.
(604) 276-8700
助理副總裁兼經理 葉曾祝遐 Anna Yip

列治文市
6800 No. 3 Road, Richmond, B.C.
(604) 273-1961
客務經理 葉紀懷 Ronald Ip

高貴林區
2755 Lougheed Hwy., Port Coquitlam, B.C.
(604) 464-6444
經理 蘭度羅素 Randy Larson